

Meldeschein 住民登録用紙 (Anmeldung bei der Meldebehörde) (住民登録局での住民登録)



Landeshauptstadt München Kreisverwaltungsreferat バイエルン州ミュンヘン

市 (地区管理局)

※用紙の記入に関する説明 (\*) を必ずお読みください。特定の情報提供に関して、提供を拒否することも可能です。4人以上の登録が必要な場合は、追加の用紙を使用してください。以下の情報は、連邦住民登録法 (BMG) に基づいて収集されます。Bitte beachten Sie die Erläuterungen zum Ausfüllen des Meldescheins (\*). Dies gilt auch für die Möglichkeit, Datenübermittlungen in bestimmten Fällen zu widersprechen. Verwenden Sie bei mehr als 4 anzumeldenden Personen weitere Meldescheine. Die nachstehenden Daten werden auf Grund des Bundesmeldegesetzes (BMG) erhoben:

入居日 Tag des Einzugs: Tag (日), Monat (月), Jahr (年) Gemeindegeschlüssel (09 1 62 000) Tagesstempel der Meldebehörde

Neue Wohnung (新住所) vs Bisherige Hauptwohnung (前の主住所) comparison form with fields for address, postal code, and housing type.

Table with 4 rows for family name (Familiennamen) and previous names (Frühere Namen).

Table with 4 rows for personal information including degree (Doktorgrad), marital status (Familienstand), gender (Geschlecht), and birth date (Geburtsdatum).

Table with 3 rows for religious affiliation (Religion) and date of marriage (Datum und Ort der Eheschließung).

Table for passport and identification documents (Pass- und Ausweisdaten) with columns for document type, serial number, and validity.

Gesetzliche Vertreter (法定代理人) section with fields for name, title, and address.

Angaben über nicht mitzuziehenden Ehe-, Lebenspartner\*in section with fields for name, gender, birth date, and address.

Ort, Datum (場所・日付) and Unterschrift der meldepflichtigen/bevollmächtigten Person (届出義務者/代理人の署名) fields.

Meldeschein - Anmeldung bei der Meldebehörde - 05/2020 © Landeshauptstadt München Kreisverwaltungsreferat

# Vollmacht zur Vorlage bei der Meldebehörde (Anmeldung)



Landeshauptstadt  
München  
Kreisverwaltungsreferat

## (住民登録局への提出用 委任状)

Hiermit bevollmächtige ich, → 以下のとおり、私は次の者を代理人として委任します。

Familiename (Ehename) <b>姓 (結婚後の姓)</b>	Vorname(n) <b>名</b>	Geburtsdatum <b>生年月日</b>
---	------------------------	-----------------------------

➡ 上の欄：代理を依頼する人 (=住民登録をしてもらう人) の情報を記入

➡ 下の欄：代理人の情報 (住民登録を代行する人)

Familiename (Ehename) <b>姓 (結婚後の姓)</b>	Vorname(n) <b>名</b>	Geburtsdatum <b>生年月日</b>
---	------------------------	-----------------------------

Anschrift (PLZ, Ort, Straße/Platz, Hausnummer) <b>住所 (郵便番号、都市名、通り・番地)</b>		
--	--	--

mich bei allen Handlungen und Erklärungen im Zusammenhang mit der Anmeldung einer Wohnung unter Vorlage der erforderlichen Unterlagen (Anmeldeunterlagen) im Bürgerbüro München zu vertreten.

**私の代わりに、住民登録に必要な書類を持参し、住民登録に関するすべての手続き・申告をミュンヘンの市民局で行うことを委任します。**

Ort, Datum <b>場所・日付 (例：München, 09.06.2025)</b>	Unterschrift der meldepflichtigen Person <b>届出義務者の署名 (=登録が必要な本人の署名)</b>
--	--

\*この書類は、住民登録を本人以外が代行する際に必要です。  
例：あなたの夫があなたやお子さんの代わりに登録に行くときなど。

### ◆ 注意事項 (Hinweise)

委任による手続きを行う場合、以下の書類の提出が必須です：

住宅提供者 (大家など) による「入居確認書」  
(※提出できない場合は、「入居確認書がないことの申立書」を代わりに提出)

登録対象者 (住民登録される人) の有効なパスポートまたは身分証明書

代理人 (手続きを行う人) の有効なパスポートまたは身分証明書

### Hinweise

Im Rahmen einer Bevollmächtigung müssen folgende Unterlagen zwingend vorgelegt werden:

- Bestätigung der/des Wohnungsgeber\*in über den Bezug der Wohnung (ersatzweise die Erklärung zur fehlenden Wohnungsgeberbestätigung),
- gültiges Pass- und/oder Ausweisdokument der anzumeldenden Person/en und
- gültiges Pass- oder Ausweisdokument der/des Bevollmächtigten.

### ◆ 連絡先 (Kontakt)

サービス電話：089 / 233 96000 (一般的な情報案内)

### Kontakt

Servicetelefon: 089/23396000 (allgemeine Informationen)